

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Regione autonoma Valle d'Aosta. Assessorato Istruzione e Cultura.

Estratto del bando di concorso “Realizzare la cittadinanza” per l’assegnazione di quattro borse di studio rinnovabili a favore di quattro studenti frequentanti la classe prima di una scuola secondaria di primo grado intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio - Anno scolastico 2015/2016.

**IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
POLITICHE EDUCATIVE**

rende noto

che l’Amministrazione regionale bandisce, per l’anno scolastico 2015/2016, quattro borse di studio rinnovabili, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio, a favore di quattro studenti frequentanti la classe prima di una scuola secondaria di primo grado di un’istituzione scolastica, regionale o paritaria, con sede in Valle d’Aosta, in possesso dei requisiti di cui all’art. 2, che si sono distinti significativamente nella realizzazione della cittadinanza.

L’importo lordo di ciascuna borsa di studio ammonta a € 1.500,00.

I vincitori conservano il diritto alla fruizione della borsa per i due anni successivi di scuola secondaria di primo grado, previa verifica, da parte dell’istituzione scolastica, del mantenimento dei requisiti previsti dal bando.

Il dirigente scolastico, su proposta dei Consigli di classe, tenuto conto delle finalità del concorso e delle condizioni per la partecipazione, individua uno o più studenti che rispondono significativamente alle caratteristiche richieste. A tale fine redige, per ogni studente, un’ampia relazione circostanziata con dati di fatto che permetta alla Commissione di acquisire elementi di valutazione decisivi ai fini della graduatoria e formulare un giudizio non generico.

Le candidature, presentate dalle istituzioni scolastiche e corredate della documentazione di cui all’art. 4, devono pervenire, a pena di esclusione, entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 30 giugno 2016, al seguente indirizzo: Assessorato regionale Istruzione e Cultura Dipartimento Sovraintendenza agli Studi Politiche educative Via Saint-Martin de Corléans, 250 (ex Maternità) 11100 AOSTA

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome de la Vallée d'Aoste. Assessorat de l'éducation et de la Culture.

Extrait de l’avis de concours pour l’attribution de quatre bourses d’études reconductibles à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio sur le thème de la concrétisation du principe de la citoyenneté à des élèves de première des écoles secondaires du premier degré – Année scolaire 2015/2016.

**LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
POLITIQUES DE L’ÉDUCATION**

donne avis

du fait que l’Administration régionale lance un concours au titre de l’année scolaire 2015/2016 pour l’attribution de quatre bourses d’études reconductibles à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio à des élèves de première des écoles secondaires du premier degré – régionales ou agréées par l’État – situées en Vallée d’Aoste, qui réunissent les conditions visées à l’art. 2 de l’avis de concours intégral et se sont distingués de manière significative dans la concrétisation du principe de la citoyenneté.

Le montant brut de chaque bourse s’élève à 1 500 euros.

Les lauréats conservent le droit de bénéficier de leur bourse d’études pour les deux années scolaires suivantes, sur vérification, par leur institution scolaire, du maintien des conditions requises au sens de l’avis de concours intégral.

Le directeur général de chaque institution scolaire, sur proposition des conseils de classe et compte tenu des finalités du concours et des conditions de participation, choisit un ou plusieurs élèves qui répondent de manière significative aux caractéristiques requises et rédige, pour chacun des élèves retenus, un rapport exhaustif et détaillé contenant les données de fait susceptibles de fournir au jury les éléments dont celui-ci a besoin pour formuler une évaluation spécifique et établir la liste d’aptitude.

Les candidatures, présentées par les institutions scolaires et assorties des pièces visées à l’art. 4 de l’avis de concours intégral, doivent parvenir au plus tard le 30 juin 2016, 12 h, sous peine d’exclusion, à l’adresse suivante : Assessorat régional de l’éducation et de la culture - Département de la Surintendance des écoles - Structure « Politiques de l’éducation » - 250, rue Saint-Martin-de-Corléans (ancienne maternité) - 11100 AOSTE

Il bando integrale e il modulo di domanda sono pubblicati sul sito istituzionale della Regione (www.regione.vda.it/ Istruzione/Borse e premi di studio lascito Brivio/Scuole secondarie primo grado oppure www.regione.vda.it/ Istruzione/ Webécole/Normativa e Servizi/Studente/Bandi e Concorsi) e possono essere ritirati presso le segreterie delle istituzioni scolastiche nonché presso la segreteria della Struttura Politiche educative (Via Saint-Martin de Corléans, 250 - ex maternità - AOSTA) dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 14.00 (tel. 0165/275841 - 0165/275802).

Il Dirigente
Danilo RICCARAND

Regione autonoma Valle d'Aosta. Assessorato Istruzione e Cultura.

Estratto del bando di concorso “Realizzare la cittadinanza” per l’assegnazione di tre borse di studio rinnovabili a favore di tre studenti frequentanti la classe prima di una scuola secondaria di secondo grado intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio - Anno scolastico 2015/2016.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
POLITICHE EDUCATIVE

rende noto

che l'Amministrazione regionale bandisce, per l'anno scolastico 2015/2016, tre borse di studio rinnovabili, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio, a favore di tre studenti frequentanti la classe prima di una scuola secondaria di secondo grado di un'istituzione scolastica, regionale o paritaria, con sede in Valle d'Aosta, in possesso dei requisiti di cui all'art. 2, che si sono distinti significativamente nella realizzazione della cittadinanza.

L'importo lordo di ciascuna borsa di studio ammonta a € 2.000,00.

I vincitori conservano il diritto alla fruizione della borsa per l'anno successivo di scuola secondaria di secondo grado, previa verifica, da parte dell'istituzione scolastica, del mantenimento dei requisiti previsti dal bando.

Il dirigente scolastico, su proposta dei Consigli di classe, tenuto conto delle finalità del concorso e delle condizioni per la partecipazione, individua uno o più studenti che rispondono significativamente alle caratteristiche richieste. A tale fine redige, per ogni studente, un'ampia relazione circostanziata con dati di fatto che permetta alla Commissione di acquisire elementi di valutazione decisivi ai fini della graduatoria e formulare un giudizio non generico.

L'avis de concours intégral et le modèle d'acte de candidature sont publiés sur le site institutionnel de la Région (www.regione.vda.it/ Istruzione - Borse e premi di studio *Lascito Brivio - Scuole secondarie primo grado* ou bien www.regione.vda.it/ Istruzione - Webécole - Normativa e Servizi - Studenti - Bandi e Concorsi) et peuvent être demandés aux secrétariats des institutions scolaires, ainsi qu'au secrétariat de la structure «Politiques de l'éducation» (250, rue Saint-Martin-de-Corléans - ancienne maternité - AOSTE) du lundi au vendredi de 9 h à 14 h (tél. 01 65 275841 – 01 65 275802).

Le dirigeant,
Danilo RICCARAND

Région autonome de la Vallée d'Aoste. Assessorat de l'éducation et de la Culture.

Extrait de l'avis de concours pour l'attribution de trois bourses d'études reconductibles à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio sur le thème de la concrétisation du principe de la citoyenneté à des élèves de première des écoles secondaires du deuxième degré – Année scolaire 2015/2016.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
POLITIQUES DE L'ÉDUCATION

donne avis

du fait que l'Administration régionale lance un concours au titre de l'année scolaire 2015/2016 pour l'attribution de trois bourses d'études reconductibles à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio à des élèves de première des écoles secondaires du deuxième degré – régionales ou agréées par l'État – situées en Vallée d'Aoste, qui réunissent les conditions visées à l'art. 2 de l'avis de concours intégral et se sont distingués de manière significative dans la concrétisation du principe de la citoyenneté.

Le montant brut de chaque bourse s'élève à 2 000 euros.

Les lauréats conservent le droit de bénéficier de leur bourse d'études pour l'année scolaire suivante, sur vérification, par leur institution scolaire, du maintien des conditions requises au sens de l'avis de concours intégral.

Le directeur général de chaque institution scolaire, sur proposition des conseils de classe et compte tenu des finalités du concours et des conditions de participation, choisit un ou plusieurs élèves qui répondent de manière significative aux caractéristiques requises et rédige, pour chacun des élèves retenus, un rapport exhaustif et détaillé contenant les données de fait susceptibles de fournir au jury les éléments dont celui-ci a besoin pour formuler une évaluation spécifique et établir la liste d'aptitude.

Le candidature, presentate dalle istituzioni scolastiche e corredate della documentazione di cui all'art. 4, devono pervenire, a pena di esclusione, entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 30 giugno 2016, al seguente indirizzo: Assessorato regionale Istruzione e Cultura Dipartimento Sovraintendenza agli Studi Politiche educative - Via Saint-Martin de Corléans, 250 (ex Maternità) 11100 AOSTA.

Il bando integrale e il modulo di domanda sono pubblicati sul sito istituzionale della Regione (www.regione.vda.it/Istruzione/Borse e premi di studio lascito Brivio/Scuole secondarie secondo grado oppure www.regione.vda.it/Istruzione/Webécole/Normativa e Servizi/Studente/Bandi e Corsi) e possono essere ritirati presso le segreterie delle istituzioni scolastiche nonché presso la segreteria della Struttura Politiche educative (Via Saint-Martin de Corléans, 250 - ex maternità - Aosta) dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 14.00 (tel. 0165/275841 - 0165/275802).

Il Dirigente
Danilo RICCARAND

Regione autonoma Valle d'Aosta. Assessorato Istruzione e Cultura.

Estratto del bando di concorso “Realizzare la cittadinanza attiva” per l’assegnazione di tre borse di studio rinnovabili a favore di tre studenti frequentanti la classe terza di una scuola secondaria di secondo grado intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio - Anno scolastico 2015/2016.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
POLITICHE EDUCATIVE

rende noto

che l'Amministrazione regionale bandisce, per l'anno scolastico 2015/2016, tre borse di studio rinnovabili, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio, a favore di tre studenti frequentanti la classe terza di una scuola secondaria di secondo grado di un'istituzione scolastica, regionale o paritaria, con sede in Valle d'Aosta, in possesso dei requisiti di cui all'art. 2, che si sono distinti significativamente nella realizzazione della cittadinanza attiva.

L'importo lordo di ciascuna borsa di studio ammonta a € 2.000,00.

I vincitori conservano il diritto alla fruizione della borsa per i due anni successivi di scuola secondaria di secondo grado, previa verifica, da parte dell'istituzione scolastica, del mantenimento dei requisiti previsti dal bando.

Les candidatures, présentées par les institutions scolaires et assorties des pièces visées à l'art. 4 de l'avis de concours intégral, doivent parvenir au plus tard le 30 juin 2016, 12 h, sous peine d'exclusion, à l'adresse suivante : Assessorat régional de l'éducation et de la culture - Département de la Surintendance des écoles - Structure « Politiques de l'éducation » - 250, rue Saint-Martin-de-Corléans (ancienne maternité) - 11100 AOSTE.

L'avis de concours intégral et le modèle d'acte de candidature sont publiés sur le site institutionnel de la Région (www.regione.vda.it/istruzione – Borse e premi di studio Lascito Brivio – Scuole secondarie secondo grado ou bien www.regione.vda.it/istruzione – Webécole – Normativa e Servizi – Studenti – Bandi e Concorsi) et peuvent être demandés aux secrétariats des institutions scolaires, ainsi qu'au secrétariat de la structure « Politiques de l'éducation » (250, rue Saint-Martin-de-Corléans – ancienne maternité – Aoste) du lundi au vendredi de 9 h à 14 h (tél. 01 65 27 58 41 – 01 65 27 58 02).

Le dirigeant,
Danilo RICCARAND

Région autonome de la Vallée d'Aoste. Assessorat de l'éducation et de la Culture.

Extrait de l'avis de concours pour l'attribution de trois bourses d'études reconductibles à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio sur le thème de la concrétisation du principe de la citoyenneté à des élèves de troisième des écoles secondaires du deuxième degré – Année scolaire 2015/2016.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
POLITIQUES DE L'ÉDUCATION

donne avis

du fait que l'Administration régionale lance un concours au titre de l'année scolaire 2015/2016 pour l'attribution de trois bourses d'études reconductibles à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio à des élèves de troisième des écoles secondaires du deuxième degré – régionales ou agréées par l'État – situées en Vallée d'Aoste, qui réunissent les conditions visées à l'art. 2 de l'avis de concours intégral et se sont distingués de manière significative dans la concrétisation du principe de la citoyenneté.

Le montant brut de chaque bourse s'élève à 2 000 euros.

Les lauréats conservent le droit de bénéficier de leur bourse d'études pour les deux années scolaires suivantes, sur vérification, par leur institution scolaire, du maintien des conditions requises au sens de l'avis de concours intégral.

Il dirigente scolastico, su proposta dei Consigli di classe, tenuto conto delle finalità del concorso e delle condizioni per la partecipazione, individua uno o più studenti che rispondano significativamente alle caratteristiche richieste. A tale fine redige, per ogni studente, un'ampia relazione circostanziata con dati di fatto che permetta alla Commissione di acquisire elementi di valutazione decisivi ai fini della graduatoria e formulare un giudizio non generico.

Le candidature, presentate dalle istituzioni scolastiche e corredate della documentazione di cui all'art. 4, devono pervenire, a pena di esclusione, entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 30 giugno 2016, al seguente indirizzo: Assessorato regionale Istruzione e Cultura Dipartimento Sovraintendenza agli Studi Politiche educative - Via Saint-Martin de Corléans, 250 (ex Maternità) 11100 AOSTA.

Il bando integrale e il modulo di domanda sono pubblicati sul sito istituzionale della Regione (www.regione.vda.it/Istruzione/Borse e premi di studio lascito Brivio/Scuole secondarie secondo grado oppure www.regione.vda.it/Istruzione/Webécole/Normativa e Servizi/Studante/Bandi e Concorsi) e possono essere ritirati presso le segreterie delle istituzioni scolastiche nonché presso la segreteria della Struttura Politiche educative (Via Saint-Martin de Corléans, 250 - ex maternità - Aosta) dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 14.00 (tel. 0165/275841 - 0165/275802).

Il Dirigente,
Danilo RICCARAND

Regione autonoma Valle d'Aosta. Assessorato Istruzione e Cultura.

Estratto del bando di concorso “Realizzare la cittadinanza” per l’assegnazione di tre borse di studio non rinnovabili a favore di tre studenti frequentanti la classe seconda o la classe terza di una scuola secondaria di primo grado intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio - Anno scolastico 2015/2016.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
POLITICHE EDUCATIVE

rende noto

che l'Amministrazione regionale bandisce, per l'anno scolastico 2015/2016, tre borse di studio non rinnovabili, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio, a favore di tre studenti frequentanti la classe seconda o la classe terza di una scuola secondaria di primo grado di un'istituzione scolastica, regionale o paritaria, con sede in Valle d'Aosta, in possesso dei requisiti di cui all'art. 2, che si sono distinti significativamente nella realizzazione della cittadinanza.

Le directeur général de chaque institution scolaire, sur proposition des conseils de classe et compte tenu des finalités du concours et des conditions de participation, choisit un ou plusieurs élèves qui répondent de manière significative aux caractéristiques requises et rédige, pour chacun des élèves retenus, un rapport exhaustif et détaillé contenant les données de fait susceptibles de fournir au jury les éléments dont celui-ci a besoin pour formuler une évaluation spécifique et établir la liste d'aptitude.

Les candidatures, présentées par les institutions scolaires et assorties des pièces visées à l'art. 4 de l'avis de concours intégral, doivent parvenir au plus tard le 30 juin 2016, 12 h, sous peine d'exclusion, à l'adresse suivante: Assessorat régional de l'éducation et de la culture - Département de la Surintendance des écoles - Structure « Politiques de l'éducation » - 250, rue Saint-Martin-de-Corléans (ancienne maternité) - 11100 AOSTE.

L'avis de concours intégral et le modèle d'acte de candidature sont publiés sur le site institutionnel de la Région ([www.regione.vda.it/istruzione-Borse e premi di studio Lascito Brivio - Scuole secondarie secondo grado](http://www.regione.vda.it/istruzione-Borse-e-premi-di-studio-Lascito-Brivio-Scuole-secondarie-secondo-grado) ou bien [www.regione.vda.it/istruzione-Webécole-Normativa e Servizi Studenti - Bandi e Concorsi](http://www.regione.vda.it/istruzione-Webécole-Normativa-e-Servizi-Studenti-Bandi-e-Concorsi)) et peuvent être demandés aux secrétariats des institutions scolaires, ainsi qu'au secrétariat de la structure « Politiques de l'éducation » (250, rue Saint-Martin-de-Corléans – ancienne maternité – Aoste) du lundi au vendredi de 9 h à 14 h (tél. 01 65 27 58 41 – 01 65 27 58 02).

Le dirigeant,
Danilo RICCARAND

Région autonome de la Vallée d'Aoste. Assessorat de l'éducation et de la Culture.

Extrait de l'avis de concours pour l'attribution de trois bourses d'études à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio sur le thème de la concrétisation du principe de la citoyenneté à des élèves de deuxième ou de troisième des écoles secondaires du premier degré – Année scolaire 2015/2016.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
POLITIQUES DE L'ÉDUCATION

donne avis

du fait que l'Administration régionale lance un concours au titre de l'année scolaire 2015/2016 pour l'attribution de trois bourses d'études à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio à des élèves de deuxième ou de troisième des écoles secondaires du premier degré – régionales ou agréées par l'État – situées en Vallée d'Aoste, qui réunissent les conditions visées à l'art. 2 de l'avis de concours intégral et se sont distingués de manière significative dans la concrétisation du principe de la citoyenneté.

L'importo lordo di ciascuna borsa di studio ammonta a € 1.500,00.

Il dirigente scolastico, su proposta dei Consigli di classe, tenuto conto delle finalità del concorso e delle condizioni per la partecipazione, individua uno o più studenti che rispondano significativamente alle caratteristiche richieste. A tale fine redige, per ogni studente, un'ampia relazione circostanziata con dati di fatto che permetta alla Commissione di acquisire elementi di valutazione decisivi ai fini della graduatoria e formulare un giudizio non generico.

Le candidature, presentate dalle istituzioni scolastiche e corredate della documentazione di cui all'art. 4, devono pervenire, a pena di esclusione, entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 30 giugno 2016, al seguente indirizzo: Assessorato regionale Istruzione e Cultura Dipartimento Sovraintendenza agli Studi Politiche educative - Via Saint-Martin de Corléans, 250 (ex Maternità) 11100 AOSTA

Il bando integrale e il modulo di domanda sono pubblicati sul sito istituzionale della Regione ([www.regione.vda.it/istruzione/Borse e premi di studio lascito Brivio/Scuole secondarie primo grado oppure](http://www.regione.vda.it/istruzione/Borse_e_premi_di_studio_lascito_Brивio/Scuole_secondarie_primo_grado_oppure) [www.regione.vda.it/istruzione/ Webécole/Normativa e Servizi/Studente/Bandi e Concorsi](http://www.regione.vda.it/istruzione/Webécole/Normativa_e_Servizi/Studente/Bandi_e_Concorsi)) e possono essere ritirati presso le segreterie delle istituzioni scolastiche nonché presso la segreteria della Struttura Politiche educative (Via Saint-Martin de Corléans, 250 - ex maternità - Aosta) dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 14.00 (tel. 0165/275841 - 0165/275802).

Il Dirigente,
Danilo RICCARAND

Regione autonoma Valle d'Aosta. Assessorato Istruzione e Cultura.

Estratto del bando di concorso “Realizzare la cittadinanza” per l’assegnazione di due borse di studio non rinnovabili a favore di due studenti frequentanti la classe seconda di una scuola secondaria di secondo grado intitolata alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio - Anno scolastico 2015/2016.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
POLITICHE EDUCATIVE

rende noto

che l'Amministrazione regionale bandisce, per l'anno scolastico 2015/2016, due borse di studio non rinnovabili, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio, a favore di due studenti frequentanti la classe seconda di una

Le montant brut de chaque bourse s'élève à 1 500 euros.

Le directeur général de chaque institution scolaire, sur proposition des conseils de classe et compte tenu des finalités du concours et des conditions de participation, choisit un ou plusieurs élèves qui répondent de manière satisfaisante aux caractéristiques requises et rédige, pour chacun des élèves retenus, un rapport exhaustif et détaillé contenant les données de fait susceptibles de fournir au jury les éléments dont celui-ci a besoin pour formuler une évaluation spécifique et établir la liste d'aptitude.

Les candidatures, présentées par les institutions scolaires et assorties des pièces visées à l'art. 4 de l'avis de concours intégral, doivent parvenir au plus tard le 30 juin 2016, 12 h, sous peine d'exclusion, à l'adresse suivante : Assessorat régional de l'éducation et de la culture - Département de la Surintendance des écoles - Structure « Politiques de l'éducation » - 250, rue Saint-Martin-de-Corléans (ancienne maternité) - 11100 AOSTE.

L'avis de concours intégral et le modèle d'acte de candidature sont publiés sur le site institutionnel de la Région ([www.regione.vda.it/istruzione – Borse e premi di studio Lascito Brivio – Scuole secondarie primo grado](http://www.regione.vda.it/istruzione-Borse_e_premi_di_studio_Lascito_Brивio-Scuole_secondarie_primo_grado) ou bien [www.regione.vda.it/istruzione – Webécole – Normativa e Servizi – Studenti – Bandi e Concorsi](http://www.regione.vda.it/istruzione-Webécole-Normativa_e_Servizi-Studenti-Bandi_e_Concorsi)) et peuvent être demandés aux secrétariats des institutions scolaires, ainsi qu'au secrétariat de la structure « Politiques de l'éducation » (250, rue Saint-Martin-de-Corléans – ancienne maternité – Aoste) du lundi au vendredi de 9 h à 14 h (tél. 01 65 27 58 41 – 01 65 27 58 02).

Le dirigeant,
Danilo RICCARAND

Région autonome de la Vallée d'Aoste. Assessorat de l'éducation et de la Culture.

Extrait de l'avis de concours pour l'attribution de deux bourses d'études à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio sur le thème de la concrétisation du principe de la citoyenneté à des élèves de deuxième d'une école secondaire du deuxième degré – Année scolaire 2015/2016.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
POLITIQUES DE L'ÉDUCATION

donne avis

du fait que l'Administration régionale lance un concours au titre de l'année scolaire 2015/2016 pour l'attribution de deux bourses d'études à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio à des élèves de deuxième des écoles secondaires du deu-

scuola secondaria di secondo grado di un'istituzione scolastica, regionale o paritaria, con sede in Valle d'Aosta, in possesso dei requisiti di cui all'art. 2, che si sono distinti significativamente nella realizzazione della cittadinanza.

L'importo lordo di ciascuna borsa di studio ammonta a € 2.000,00.

Il dirigente scolastico, su proposta dei Consigli di classe, tenuto conto delle finalità del concorso e delle condizioni per la partecipazione, individua uno o più studenti che rispondono significativamente alle caratteristiche richieste. A tale fine redige, per ogni studente, un'ampia relazione circostanziata con dati di fatto che permetta alla Commissione di acquisire elementi di valutazione decisivi ai fini della graduatoria e formulare un giudizio non generico.

Le candidature, presentate dalle istituzioni scolastiche e corredate della documentazione di cui all'art. 4, devono pervenire, a pena di esclusione, entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 30 giugno 2016, al seguente indirizzo: Assessorato regionale Istruzione e Cultura Dipartimento Sovraintendenza agli Studi Politiche educative - Via Saint-Martin de Corléans, 250 (ex Maternità) 11100 AOSTA

Il bando integrale e il modulo di domanda sono pubblicati sul sito istituzionale della Regione ([www.regione.vda.it/Istruzione/Borse e premi di studio lascito Brivio/Scuole secondarie secondo grado](http://www.regione.vda.it/Istruzione/Borse_e_premi_di_studio_lascito_Brивio/Scuole_secondarie_secondo_grado) oppure [www.regione.vda.it/Istruzione/Webécole/Normativa e Servizi/Studente/Bandi e Concorsi](http://www.regione.vda.it/Istruzione/Webécole/Normativa_e_Servizi/Studente/Bandi_e_Concorsi)) e possono essere ritirati presso le segreterie delle istituzioni scolastiche nonché presso la segreteria della Struttura Politiche educative (Via Saint-Martin de Corléans, 250 - ex maternità - Aosta) dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 14.00 (tel. 0165/275841 - 0165/275802).

Il Dirigente
Danilo RICCARAND

Regione autonoma Valle d'Aosta. Assessorato Istruzione e Cultura.

Estratto del bando di concorso “Realizzare la cittadinanza attiva” per l’assegnazione di due borse di studio non rinnovabili a favore di due studenti frequentanti la classe quarta o la classe quinta di una scuola secondaria di secondo grado intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio - Anno scolastico 2015/2016.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
POLITIQUE EDUCATIVE

xième degré – régionales ou agréées par l'État – situées en Vallée d'Aoste, qui réunissent les conditions visées à l'art. 2 de l'avis de concours intégral et se sont distingués de manière significative dans la concrétisation du principe de la citoyenneté.

Le montant brut de chaque bourse s'élève à 2 000 euros.

Le directeur général de chaque institution scolaire, sur proposition des conseils de classe et compte tenu des finalités du concours et des conditions de participation, choisit un ou plusieurs élèves qui répondent de manière significative aux caractéristiques requises et rédige, pour chacun des élèves retenus, un rapport exhaustif et détaillé contenant les données de fait susceptibles de fournir au jury les éléments dont celui-ci a besoin pour formuler une évaluation spécifique et établir la liste d'aptitude.

Les candidatures, présentées par les institutions scolaires et assorties des pièces visées à l'art. 4 de l'avis de concours intégral, doivent parvenir au plus tard le 30 juin 2016, 12 h, sous peine d'exclusion, à l'adresse suivante : Assessorat régional de l'éducation et de la culture - Département de la Surintendance des écoles - Structure « Politiques de l'éducation » - 250, rue Saint-Martin-de-Corléans (ancienne maternité) - 11100 AOSTE.

L'avis de concours intégral et le modèle d'acte de candidature sont publiés sur le site institutionnel de la Région ([www.regione.vda.it/istruzione – Borse e premi di studio Lascito Brivio – Scuole secondarie secondo grado](http://www.regione.vda.it/istruzione-Borse_e_premi_di_studio_Lascito_Brивio-Scuole_secondarie_secondo_grado) ou bien [www.regione.vda.it/istruzione – Webécole – Normativa e Servizi – Studenti – Bandi e Concorsi](http://www.regione.vda.it/istruzione-Webécole-Normativa_e_Servizi-Studenti-Bandi_e_Concorsi)) et peuvent être demandés aux secrétariats des institutions scolaires, ainsi qu'au secrétariat de la structure « Politiques de l'éducation » (250, rue Saint-Martin-de-Corléans – ancienne maternité – Aoste) du lundi au vendredi de 9 h à 14 h (tél. 01 65 27 58 41 – 01 65 27 58 02).

Le dirigeant,
Danilo RICCARAND

Région autonome de la Vallée d'Aoste. Assessorat de l'éducation et de la Culture.

Extrait de l'avis de concours pour l'attribution de deux bourses d'études à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio sur le thème de la concrétisation du principe de la citoyenneté à des élèves de quatrième ou de cinquième des écoles secondaires du deuxième degré – Année scolaire 2015/2016.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
POLITIQUES DE L'ÉDUCATION

rende noto

che l'Amministrazione regionale bandisce, per l'anno scolastico 2015/2016, due borse di studio non rinnovabili, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio, a favore di due studenti frequentanti la classe quarta o la classe quinta di una scuola secondaria di secondo grado di un'istituzione scolastica, regionale o paritaria, con sede in Valle d'Aosta, in possesso dei requisiti di cui all'art. 2, che si sono distinti significativamente nella realizzazione della cittadinanza attiva.

L'importo lordo di ciascuna borsa di studio ammonta a € 2.000,00.

Il dirigente scolastico, su proposta dei Consigli di classe, tenuto conto delle finalità del concorso e delle condizioni per la partecipazione, individua uno o più studenti che rispondono significativamente alle caratteristiche richieste. A tale fine redige, per ogni studente, un'ampia relazione circostanziata con dati di fatto che permetta alla Commissione di acquisire elementi di valutazione decisivi ai fini della graduatoria e formulare un giudizio non generico.

Le candidature, presentate dalle istituzioni scolastiche e corredate della documentazione di cui all'art. 4, devono pervenire, a pena di esclusione, entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 30 giugno 2016, al seguente indirizzo: Assessorato regionale Istruzione e Cultura Dipartimento Sovraintendenza agli Studi Politiche educative - Via Saint-Martin de Corléans, 250 (ex Maternità) 11100 AOSTA.

Il bando integrale e il modulo di domanda sono pubblicati sul sito istituzionale della Regione ([www.regione.vda.it/Istruzione/Borse e premi di studio lascito Brivio/Scuole secondarie secondo grado](http://www.regione.vda.it/Istruzione/Borse_e_premi_di_studio_lascito_Brivio/Scuole_secondarie_secondo_grado) oppure [www.regione.vda.it/Istruzione/Webécole/Normativa e Servizi/Studenti/Bandi e Concorsi](http://www.regione.vda.it/Istruzione/Webécole/Normativa_e_Servizi/Studenti/Bandi_e_Concorsi)) e possono essere ritirati presso le segreterie delle istituzioni scolastiche nonché presso la segreteria della Struttura Politiche educative (Via Saint-Martin de Corléans, 250 - ex maternità - Aosta) dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 14.00 (tel. 0165/275841 - 0165/275802).

Il Dirigente
Danilo RICCARAND

donne avis

du fait que l'Administration régionale lance un concours au titre de l'année scolaire 2015/2016 pour l'attribution de deux bourses d'études à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio à des élèves de quatrième ou de cinquième des écoles secondaires du deuxième degré – régionales ou agréées par l'État – situées en Vallée d'Aoste, qui réunissent les conditions visées à l'art. 2 de l'avis de concours intégral et se sont distingués de manière significative dans la concrétisation du principe de la citoyenneté.

Le montant brut de chaque bourse s'élève à 2 000 euros.

Le directeur général de chaque institution scolaire, sur proposition des conseils de classe et compte tenu des finalités du concours et des conditions de participation, choisit un ou plusieurs élèves qui répondent de manière significative aux caractéristiques requises et rédige, pour chacun des élèves retenus, un rapport exhaustif et détaillé contenant les données de fait susceptibles de fournir au jury les éléments dont celui-ci a besoin pour formuler une évaluation spécifique et établir la liste d'aptitude.

Les candidatures, présentées par les institutions scolaires et assorties des pièces visées à l'art. 4 de l'avis de concours intégral, doivent parvenir au plus tard le 30 juin 2016, 12 h, sous peine d'exclusion, à l'adresse suivante : Assessorat régional de l'éducation et de la culture - Département de la Surintendance des écoles - Structure « Politiques de l'éducation » - 250, rue Saint-Martin-de-Corléans (ancienne maternité) - 11100 AOSTE.

L'avis de concours intégral et le modèle d'acte de candidature sont publiés sur le site institutionnel de la Région ([www.regione.vda.it/istruzione – Borse e premi di studio Lascito Brivio – Scuole secondarie secondo grado](http://www.regione.vda.it/istruzione-Borse_e_premi_di_studio_Lascito_Brivio-Scuole_secondarie_secondo_grado) ou bien [www.regione.vda.it/istruzione – Webécole – Normativa e Servizi – Studenti – Bandi e Concorsi](http://www.regione.vda.it/istruzione-Webécole-Normativa_e_Servizi-Studenti-Bandi_e_Concorsi)) et peuvent être demandés aux secrétariats des institutions scolaires, ainsi qu'au secrétariat de la structure « Politiques de l'éducation » (250, rue Saint-Martin-de-Corléans – ancienne maternité – Aoste) du lundi au vendredi de 9 h à 14 h (tél. 01 65 27 58 41 – 01 65 27 58 02).

Le dirigeant,
Danilo RICCARAND